

**О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о пунктах пропуска через казахстанско-китайскую государственную границу и режиме их работы от 6 июня 2012 года**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 20 марта 2015 года № 156

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:  
      1. Одобрить прилагаемый проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о пунктах пропуска через казахстанско-китайскую государственную границу и режиме их работы от 6 июня 2012 года.  
      2. Уполномочить председателя Комитета государственных доходов Министерства финансов Республики Казахстан Ергожина Даулета Едиловича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Протокол о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о пунктах пропуска через казахстанско-китайскую государственную границу и режиме их работы от 6 июня 2012 года, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.  
      3. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

*Премьер-Министр*  
*Республики Казахстан                   К. Масимов*

Одобрен             
постановлением Правительства  
Республики Казахстан     
20 марта 2015 года № 156

Проект

**Протокол о внесении изменений в Соглашение между Правительством**  
**Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной**  
**Республики о пунктах пропуска через казахстанско-китайскую**  
**государственную границу и режиме их работы от 6 июня 2012 года**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Китайской Народной Республики, именуемые в дальнейшем «Стороны»,  
      в целях дальнейшего укрепления и развития дружественных отношений двух стран и традиционной дружбы двух народов,  
      руководствуясь статьей 11 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о пунктах пропуска через казахстанско-китайскую государственную границу и режиме их работы от 6 июня 2012 года (далее - Соглашение),  
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Внести в Соглашение следующие изменения:  
      часть вторую пункта 2 статьи 4 изложить в следующей редакции:  
      «В пунктах пропуска «Нур жолы» (Республика Казахстан) - «Хоргос» (Китайская Народная Республика) временно определены иные периоды и часы работы.»;  
      в приложении к указанному Соглашению:  
      в разделе «Автомобильные пункты пропуска»:  
      строку, порядковый номер 1, изложить в следующей редакции:  
      «

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. | Нур жолы | Алматинская область, Панфиловский район | Хоргос | уезд Хочэн Или-Казахской автономной области, СУАР | многосторонний (международный) грузопассажирский | светлое время суток |

                                                              ».

**Статья 2**

      После открытия пунктов пропуска «Нур жолы» (Республика Казахстан) - «Хоргос» (Китайская Народная Республика) пункты пропуска «Хоргос» (Республика Казахстан) - «Хоргос» (Китайская Народная Республика) закрываются.

**Статья 3**

      Настоящий Протокол в соответствии со статьей 11 Соглашения является его неотъемлемой частью и вступает в силу с даты подписания.  
      Настоящий Протокол действует до прекращения действия Соглашения.  
      Совершено в городе \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ «\_\_» \_\_\_\_ 2015 года в двух экземплярах, каждый на казахском, китайском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

*За Правительство               За Правительство*  
*Республики Казахстан        Китайской Народной Республики*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан